

KHABOURIS Traducere de F. C. Bodin
SCRISOARE a lui IOAN ROMANI
5:14-b to 5:21 1:1 to 1:9-a

5:14-bLui · cum voia-l ascultă nouă.

5:15 Și dacă de-perseveratu-**ne nouă** de-ascultă **nouă** la lucruri cerute **nouă** dintre-l·vor dobândi **nouă** de primiră-ne din belșug /ajuns emisu-ne de-ntrebăm dintru-l.

5:16 Dacă om va vedea lui frate lui de păcate păcătuiește deloc de dat morții · va lua și aducători lui viață veșniciei · acestor deloc este cum de morții păcătoși· fiind căci păcate de moarte · nu sunt la aceasta vorbesc eu de profet om.

5:17 Orice nelegiuire căci păcat el și tot păcat deloc este de moarte el.

5:18 Și-cunoscător nouă de-orice de născut din Dumnezeu nu păcat el căci de născut din Dumnezeu va așaza sufletu-l și Pruncime-Ins nu de-apropia Lui.

5:19 Cunoscători **noi** dintru Dumnezeu noi și Lume întreagă-l în viclean, el, zace.

5:20 Și cunoscători **noi**, de Fiu-i de Dumnezeu ajuns, și dă nouă de-știut de vom cunoaște Veridicului și vom fii în El, în Veridic, în Fiu-l leșua (Iisus) Mesia, acesta El Dumnezeu veridic și trăiește de veșniciei.

5:21 Prunci-mi păziți suflet vost din defilat idolesc.

: **Șâlem! (Pace!) : Scrierii : Fapte : de Emisari :**
: **Bunătăți : cu : tine! : zidire! : scrisoare! ●● iar : analiză! :**
: **scriitori : scriere : de scrisoare-i : de bunătăți : Pavlus : să emită* :**
: **și-nvățări : și predicări : de popoare: naintat : scrisoare : de-lor : Romani:**

1:1 PAVLOS obedient de leșua (Iisus) Mesia chemat și emis de tot paraș* Evangheliei de Dumnezeu.

1:2 Dintru nainte promisă în mână* profeți Lui în Scriptură Sfântă.

1:3 La Fiu-Lui, El, de tot născut în trup din seminție de Casă David.

1:4 Și tot știe Fiu de Dumnezeu · în ea și în* Duh Sfânt · de sculat din Casă Moarte, leșua (Iisus) Mesia, Domn nost.

1:5 De în El luatu-ne bunătate și emitere* în oricare popor · cum de vom audia credinței de Nume-l.

1:6 De idem voi · din ei voi · aproape în leșua (Iisus) Mesia.

1:7 Oricăr de în* Roma-mi iubiți Lui de Dumnezeu chemați și sfinți · pace și bunătate cu voi · din Dumnezeu Tată nost și Domn nost leșua (Iisus) Mesia.

1:8 Spre-nainte mulțumesc eu lui Dumnezeu-mi în leșua (Iisus) Mesia la oricare · de credință voastră · auzită în întreaga-l Lume.

1:9-a Martor El Mie-Mi căci Dumnezeu de Lui · deslujesc eu în duhu-mi ·

NOTE: 360
CODEX KHABOURIS
Traducere
de Florin C. Bodin
unele note de S.P.
Silver *,
Capitole și Versete
Adăugate și Compilate
de în-formare
INSTITUT Internațional
de Arheologie Biblică
și Cercetări Lingvistice
“Beit Dinah” © 2020
beitdina.net
* cuvintele cu **albastru**
sunt scrise doar în acest
codex.

* În aram. **ܡܝܠܬܝܗܐ**
iî-șēlyihāe – să emită,
șēlyihāe – emisar.
Ignorând codița înainte
de litera „șin”: **Pavlus**
Emisar!

* în aram. **ܦܪܫܐ** „paraș”
- împărțit, sau lit. fariseu.
* în aram. **ܒܝ ܝܕܐ** „bî ied” -
în mână, sau lit.
intermediul.

* în aram. metaforic
Vâ·Ruōh̄ -
Duhovniocesc, lit.
bî·Ruōh̄ - în duh.

* în aram. metaforic
emisariere, popular:
„apostolie”.

* în aram. metaforic
Vâ·Rūhumy - Romani,
lit. bî·Rūhumy - în
Roma;